HyCell

DE Umweltinformation / Entsorgung

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltverträglichen Entsorgung sowie einer Wiederverwertung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die genurschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Die Kennzeichnung mit Schwermetallen: Cd steht für Cadmium und Hg für Quecksilber.

Sicherheitshinweise für Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen

Nicht zerlegen oder beschädigen. Nicht ins Feuer werfen. Keine Batterien unterschiedlicher Hersteller, Typen oder Kapazitäten, keine neuen und gebrauchten Batterien gemeinsam verwenden. Nicht kurzschließen. Nicht überladen. Nicht tiefentladen. Nicht verschlucken. Nicht über 60 °C erhitzen. Nicht ins Wasser werfen. Nicht nass werden lassen. Nicht mit Metallgegenständen in Kontakt bringen.

ACHTUNG: Auslaufen der Batterieflüssigkeit von Ihnen aufbewahren, Verschlucken kann zu Verletzungen, Perforationen von Weichteilen und sogar zum Tod führen. Schwere Verletzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

EN Environmental information / Disposal

Do not dispose of primary (disposable) batteries and rechargeable batteries with the household waste. Consumers are legally obliged to dispose of primary (disposable) batteries and rechargeable batteries at collection points.

Primary (disposable) batteries and rechargeable batteries can be handed in free of charge at a collection point in your municipality/district or district or where they are to be disposed of in an environmentally friendly manner and where valuable raw materials can be recovered. Improper disposal may result in toxic substances being released into the environment, which may have harmful effects on humans, animals and plants.

Disposal of packaging: Put into the correct recycling bin. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Safety instructions for batteries, accumulators and button cells

Caution: do not deform or damage, do not dispose of in fire, do not mix different types or brands, do not mix new and used, do not open or dismantle, do not short-circuit, heat, swallow, keep out of reach of children, do not recharge non-rechargeable batteries, install correctly observing polarity [+/-].

WARNING Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska i utylizacja

Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Konsumenty są prawnie zobowiązani do przekazywania zużytych baterii i akumulatorów do punktów selektywnej zbiórki odpadów.

Baterie i akumulatory można oddać bezpłatnie do punktu zbiórki w Twojej gminie/dzielnicy lub mieście lub w sklepie. Dzięki temu zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska i odzyskać cenne surowce. W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą się uwalniać toksyczne substancje, które mogą szkodliwie wpływać na zdrowie ludzi, zwierząt i roślin.

Oznakowanie zużytkowe: chemiczne symbole Cd oznacza kadm i Hg oznacza rtęć.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii, akumulatorów i ogniw guzikowych

Odmówić, nie deformować, nie rozkładać, nie wrzucać do ognia, nie używać jednocześnie baterii starych i nowych, ani baterii różnego typu lub marki, nie łączyć, nie ładować, nie rozładowywać, nie przegrzewać, chronić przed dziećmi, nie wkładać do ust, nie połykać. Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Nie należy ładować baterii nie nadających się do ponownego ładowania. Przy umieszczaniu w urządzeniu przestrzegać prawidłowej polaryzacji [+/-].

OSTRZEŻENIE Przechowywać poza zasięgiem dzieci! Połknięcie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą wystąpić poważne oparzenia. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

DK Miljøoplysninger / bortskaffelse

Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med dagrenovationen. Forbrugere er forpligtet ved lov til at tilføre batterier og genopladelige batterier til indsamlingssteder.

Batterier og genopladelige batterier kan gratis afleveres på genbrugsstationer i din kommune/byde eller i handlen. Så den kan tilføres en miljøvenlig bortskaffelse samt en genvindingen af værdifulde råstoffer. Ved forkert bortskaffelse kan giftige indholdsstoffer frøange ud i miljøet, som har sundhedsskadige virkninger for mennesker, dyr og planter.

Bortskaf emballagen korrekt: Papir og karton i papirindsamlingen, film til plastindsamlingen.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier, akkumulatorer og knapceller

Forsøg ikke ikke deformere eller beskadige, ikke ikke kaste i ild, ikke blande forskellige typer eller mærker, ikke blande nye og brugte, ikke åbne eller skille ad, ikke kortslutte, ikke varme op, ikke sluge, ikke lade børn komme i nærheden af, holdes uden for børns rækkevidde, ikke genoplade batterier, der ikke er beregnet til genopladning, installer korrekt under overholdelse af polariteten [+/-].

ADVARSEL Holdes uden for børns rækkevidde. Slugning kan føre til kemiske forbrændinger, perforering af bløde materialer og død. Alvorlige forbrændinger kan optræde inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.

FI Ympäristötiedot / hävittäminen

Paristoja ei saa hävittää talteen kelpaamattomien jätteiden mukana. Kuluttajat ovat lain mukaan velvollisia toimittamaan paristot ja akut niille tarkoitettuun erilliskeräykseen.

Paristot ja akut voi hyötysi kuluttajat kuitenkaan maksutta jätteenkeräyspisteessä kotipaikkakunnallasi, kaupungissa tai lähimmässä kaupungissa tai myymälässä, jotta ne voidaan ympäristöystävällisesti käsitellä ja arvokkaat raaka-aineet voidaan ottaa uudelleen käyttöönsä. Epäasianmukainen käsittelytapa ympäristöön voi vapauttaa myrkyllisiä aineita, jotka voivat olla haitallisia ihmisille, eläimille ja kasveille.

Merkitä pakkaus oikeisiin: Paperi ja kartonki paperinkeräykseen, muovi muovinkeräykseen.

Paristojen, akkujen ja nappiparistojen turvallisuusohjeet

Huomio: ei saa lämmittää muodostaa tai vahingoittaa, ei saa hävittää tulessa, älä käytä eri tyyppejä tai merkkejä yhdessä, älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä, ei saa avata tai purkaa, ei saa oikosulkea, ei saa kuumentaa, ei saa niellä, pidä lasten ulottumattomissa, älä lataa muita kuin ladattavia paristoja, noudata napaisuutta [+/-] asettamisessa

VAROITUS Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Nielty paristo voi johtaa kemialliseen palovammaan, pehmeän aineen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavia palovammoja voi syntyä 2 tunnin kuluessa nielemisestä. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

FR Remarque concernant l'environnement / élimination

Les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les piles et les accus à une collecte séparée.

Les piles et les accus peuvent être remis gratuitement dans un point de collecte de votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés de manière respectueuse de l'environnement et que des matières premières précieuses puissent être récupérées. Une élimination non conforme peut entraîner la libération de substances toxiques dans l'environnement, qui peuvent avoir des effets dangereux sur les êtres humains, les animaux et les plantes.

Emballage d'élimination: Papier dans le bac de recyclage, carton carton à papier vieux, pellicule jusqu'à son plastique.

Instructions de sauvegarde pour piles, accumulateurs et piles-boutons

Attention, ne pas déformer ou endommager, ne pas jeter au feu, ne pas mélanger différents types ou marques, ne pas mélanger neuves et usagées, ne pas ouvrir ou démonter, ne pas court-circuiter, mettre correctement, garder hors de portée des enfants, ne pas recharger piles non rechargeables, respecter la polarité [+/-].

AVERTISSEMENT Tenir hors de portée des enfants ! L'ingestion peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

IT Nota ambientale / Smaltimento

Non smaltire le batterie esaurite e non ricaricabili insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltire le batterie ricaricabili e non ricaricabili nella raccolta differenziata.

Le batterie ricaricabili e non ricaricabili esaurite possono essere gratuitamente presso un centro di raccolta del proprio comune/ quartiere o nel negozio, affinché possano essere smaltite in modo ecologico e possano essere recuperate preziose materie prime. Se lo smaltimento non viene effettuato in maniera appropriata, sostanze tossiche possono contaminare l'ambiente e avere effetti dannosi per la salute dell'uomo, degli animali e delle piante.

Smaltire la confezione conformemente ai tipi di materiale: La carta e il cartone tra la carta usata, raccolta differenziata per la plastica.

Istruzioni di sicurezza per batterie, accumulatori e pile a bottone

Attenzione: non deformare né danneggiare, non gettare nel fuoco, non mescolare diverse tipi o marchi, non mescolare nuove e usati, non aprire né smontare, non cortocircuitare, riscaldare, non ingoiare, tenere lontano dalla portata dei bambini, non ricaricare le batterie non ricaricabili, rispettare la [+/-] polarità durante il montaggio.

AVVERTENZA Tenere fuori dalla portata dei bambini! L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione delle parti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi immediatamente a un medico.

NL Instructies voor het milieu / Afvalverwerking

Batterijen en accu's mogen niet samen met het restafval afgevoerd. Consumenten zijn wettelijk verplicht om batterijen en accu's via een gescheiden afvalverzameling af te voeren.

Batterijen en accu's kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelingspunt in uw gemeente/wijk of in winkels worden afgegeven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen kunnen worden teruggewonnen. Bij een onoordeelkundige verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu terechtkomen, de schadelijk zijn op gezondheid van mensen, dieren en planten zijn.

Verpakking correct afvoeren: Papier en karton in de papierbak, plastic in de plastic zak.

Veiligheidsinstructies voor batterijen, accu's en knoopcellen

Waarschuwing: niet vervormen of beschadigen, niet in open vuur gooien, mengen geen twee verschillende soorten of merken, mengen geen nieuwe en gebruikte cellen met elkaar, niet openmaken, niet kortsluiten, buiten bereik van kinderen houden, niet opladen, opnieuw opladen, niet opladen, let plaatsing op polariteit letten [+/-].

WAARSCHUWING Buiten bereik van kinderen houden! Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inslikken ontstaan. Zoek onmiddellijk medische hulp.

NO Miljøinformasjon / Avfallshåndtering

Batterier og oppladbare batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Forbrukere er rettslig forpliktet til å levere batterier og oppladbare batterier til en separat innsamling.

Batterier og oppladbare batterier kan leveres gratis til en mottakssted i din kommune/bydel eller til butikker, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte og verdifulle råvarer kan gjenvinnes. Ved ikke forskriftsmessig avhendingen kan giftige innholdsstoffer komme ut i miljøet, som har helseskadelige effekter på mennesker, dyr og planter.

Emballasjen skal kildesorteres: Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.

Sikkerhetsinstruksjoner for batterier, akkumulatorer og knappeceller

Forsøkig ikke ikke deformere eller skade, ikke ikke kaste i ild, ikke blande forskjellige typer eller merker, ikke blandt nye og brukte, ikke åpne eller demontere, ikke kortslutte, ikke varme opp, ikke svelge, holdes utilgjengelig for barn, ikke lad opp ikke-oppladbare batterier, ikke oppmerksom på polaritetene [+/-] når du setter inn.

ADVARSEL Oppbevares utilgjengelig for barn! Svelging kan føre til kjemiske brannskader, perforering av myke strukturer og død. Alvorlig brannskader kan oppstå innen 2 timer etter inntak. Oppsøk lege umiddelbart.

PT Indicações relativas ao meio ambiente / Eliminação

As pilhas e baterias recarregáveis não devem ser deitadas fora com o lixo doméstico. Os consumidores são legalmente obrigados a eliminar as pilhas e baterias recarregáveis.

As pilhas e baterias recarregáveis podem ser entregues gratuitamente num ponto de recolha no seu município/distrito ou em lojas, para que possam ser eliminadas de uma forma ecológica e para que as matérias-primas valiosas possam ser recuperadas. A eliminação inadequada pode resultar na libertação de substâncias tóxicas para o ambiente, o que pode ter efeitos nocivos para os seres humanos, os animais e as plantas.

Elimine a embalagem de acordo com os tipos de materiais: Papel e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

Instruções de segurança para pilhas, acumuladores e pilhas-botão

Atenção: não deformar ou danificar, não deixar cair no fogo, não misturar diferentes tipos ou marcas, não misturar novo e usado, não abrir ou desmontar, não curto-circuitar, não aquecer, não engolir, manter fora do alcance das crianças, não recarregar pilhas não recarregáveis, instale corretamente observando a polaridade [+/-].

AVISO Manter fora do alcance das crianças! Pode causar queimaduras químicas, perfuração de pilhetes suave, e morte. Queimaduras graves podem ocorrer no espaço de 2 horas após a ingestão. Procure imediatamente cuidados médicos

BG Информация за околната среда / Изхвърляне

Не изхвърляйте първичните батерии и батерии за акумулиране заедно с битовите отпадъци. Потребителите са законово задължени да изхвърлят първичните батерии за еднократна употреба и акумулаторните батерии отделно.

Първичните батерии за еднократна употреба и акумулаторните батерии могат да бъдат предадени безплатно в пункт за събиране на отпадъци в общината или района ви или в магазина, за да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин и за да бъдат възстановени ценни суровини. Неправилното изхвърляне може да доведе до изпускане на токсични вещества в околната среда, които могат да имат вредно въздействие върху хората, животните и растенията.

Изхвърляйте опаковката според вида на материала: Хартия и картон в контейнера за хартия, пластмасово фолио в контейнера за рециклиране.

Инструкции за безопасност за батерии, акумулатори и бутонни клетки

Внимание: да не се деформират или повреждат, да не се изхвърлят в огън, да не се използват заедно батерии от различни видове, да не се използват заедно батерии от различни типове или марки, да не се смесват нови различни, да не се отварят или разглобяват, да не се предизвиква късо съединение, да не се нагряват, да не се поглъщат, да се пазят от достъп на деца, да не се презареждат, да се спазва полярността [+/-] при поставяне.

ВНИМАНИЕ! Да се съхранява на място, недостъпно за деца! Поглъщането може да доведе до изгаряне, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщането. Незабавно потърсете медицинска помощ.

HU Környezetvédelmi információk / Ártalmatlanítás

Ne dobja a régi elemeket és akkumulátorokat az újratölthető elemeket a háztartási hulladékkal együtt. A fogyasztók törvényileg kötelesek az elhasználtelemeket elemeket és az újratölthető elemeket elkülönítve ártalmatlanítani.

Az elhasználtelemeket elemeket és az újratölthető elemeket ingyenesen leadhatja a településen/kerületben vagy az üzletekben található gyűjtőhelyen, így azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében a környezetbe kerülő mérgező anyagok ártalmasak lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre.

A csomagolást megfelelően szelektálja: Papír az újrahasznosító papírgyűjtőbe, műanyag a műanyaghulladékba.

Biztonsági utasítások az elemekhez, akkumulátorokhoz és gombelemekhez

Figyelem: ne deformálódjon vagy sérüljön, ne dobja tűzbe, ne használjon különböző típusú elemeket együtt, ne használjon különböző típusú vagy márkájú elemeket, ne használjon együtt új és használt elemeket, ne nyissa fel vagy szerelje szét, ne okozzon rövidzárlatot, ne hevítse fel, ne tartsa gyermekektől távol, ne tölts fel a nem újratölthető elemeket, a behelyezésükor tartsa be a polaritást [+/-].

FIGYELMEZTETÉS Gyermekektől távol tartandó! Lenyelése vegyi égési sérülésekhez, lágyszövetek átfúrásához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül kialakulhatnak. Forduljon azonnal orvoshoz.

IE Eolas comhshaoil / Diúscairt

Ná diúscair ceallraí priomha (inaitheach) agus ceallraí athluchtaithe leis an tramhal teaghlaigh. Tá dualgas dlíthiúil ar thomhaltóirí chun ceallraí eiseme inaitheach agus ceallraí athluchtaithe a thabhairt isteach chuig bailiú ar leith.

Is féidir ceallraí priomha (inaitheach) agus ceallraí athluchtaithe a thabhairt isteach saor in aisce ag pointe bailithe i do mhuirín/dhearnaí nó i siopa, ionas gur féidir iad a dhiúscairt ar bhealach atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus gur féidir amhábhair luachmhara a athghabháil. D'fhéadfadh substaintí tocsaineacha scaoileadh isteach sa timpeallacht, rud a d'fhéadfadh drochthionchar a bheith ann ar dhaoine, ainmhithe agus plandaí.

Diúscair an t-ábhar de réir a shaintréithe ábhair: Cairtchlár agus cairtchlár chuig páipéar bruscair leathanaise, scannán chuig an mbailiúchán athchúrsála.

Treoracha sábháilteachta le haghaidh cadhnraí, taisc-cheallraí agus ceallraí cnaipe

Rabhadh: ná déan díchruthú ar dhéanamh ná ná cuir isteach sa tine, ná déan meascadh d'earraíocha éagsúla, ná meascaigh cineálacha ná branda éagsúla, ná ceallraí úra agus caite, cuir isteach i gceart, a dhomhaisc ar shiúl ó leanaí, ná athluchtaigh ceallraí neamh-in athluchtaithe, cuir isteach le polaraíocht [+/-].

RABHADH Coinnigh ar leataobh leanaí. Is féidir le hionghabháil a bheith ina chúis le coimeascáine, brabhsc fíochán íogair agus bás. Is féidir loiscneacha tromchúiseacha taobh laistigh de 2 uair an chloig tar éis ionghabhála. Faigh cabhair leighis láithreach.

HR Informacije o okolišu / Zbrinjavanje

Ne odlagajte primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije zajedno s kućnim otpadom. Potrošači su zakonski obvezni zbrinjavati primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije odvojeno.

Primarne (jednokratne) baterije i punjive baterije mogu se predati besplatno na sabirnom mjestu u vašoj općini / četvrti ili u trgovinama kako bi se mogle zbrinuti na ekološki prihvatljiv način i kako bi se vrijedne sirovine mogle povratiti. Nepravilno odlaganje može dovesti do oslobađanja toksičnih tvari u okoliš, što može štetno djelovati na ljude, životinje i biljke.

Odlagati pakiranje radom sortiranja po vrstama: Papir i karton u kartonski otpad u otpadni papir, folija u reciklažnu.

Sigurnosne upute za baterije, akumulatore i gumbaste ćelije

Oprez: nemojte deformirati ili oštetiti, nemojte bacati u vatru, nemojte miješati baterije različite vrste ili marke, nemojte miješati nove i rabljene baterije, nemojte otvarati ili rastavljati, nemojte kratko spajati, nemojte zagrijavati, nemojte gutati, držite izvan dohvata djece, nemojte ponovno punjiti baterije koje se ne mogu puniti, pazite na polaritet [+/-].

UPOZORENJE Čuvajte van dometa djece. Gutanje može uzrokovati kemijske opekline, perforaciju mekih tkiva i smrt. Teške opekline mogu nastati unutar 2 sata od gutanja. Odmah potražite savjet/liječnika pomoć.

ES Información y asesoramiento ambiental / Eliminación

Las pilas y los acumuladores no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Los consumidores tienen la obligación legal de desechar pilas y acumuladores de forma selectiva.

Las pilas y los acumuladores pueden entregarse sin coste a un centro de recogida de su municipio/barrio o a determinados comercios, de modo que puedan desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente y puedan recuperarse las materias primas que poseen. En caso de una eliminación inadecuada, pueden liberarse sustancias tóxicas al medio ambiente que pueden tener consecuencias nocivas para los seres humanos, los animales y las plantas.

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales: La cartulina y el cartón deben depositarse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la recogida de reciclaje de plásticos.

Instrucciones de seguridad para pilas, acumuladores y pilas de botón

Precaución: no deformar ni dañar, no tirarlo al fuego, no mezclar diferentes tipos o marcas, no mezclar nuevo y usado, no abrir ni desmontar, no cortocircuitar, no calentar, no ingerir, mantener fuera del alcance de los niños, no recargar pilas no recargables, colocar correctamente respetando la polaridad [+/-].

ADVERTENCIA Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de partes blandas y muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Acuda inmediatamente al médico.

BG Информация за околната среда / Изхвърляне

Не изхвърляйте първичните батерии и батерии за акумулиране заедно с битовите отпадъци. Потребителите са законово задължени да изхвърлят първичните батерии за еднократна употреба и акумулаторните батерии отделно.

Първичните батерии за еднократна употреба и акумулаторните батерии могат да бъдат предадени безплатно в пункт за събиране на отпадъци в общината или района ви или в магазина, за да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин и за да бъдат възстановени ценни суровини. Неправилното изхвърляне може да доведе до изпускане на токсични вещества в околната среда, които могат да имат вредно въздействие върху хората, животните и растенията.

Изхвърляйте опаковката според вида на материала: Хартия и картон в контейнера за хартия, пластмасово фолио в контейнера за рециклиране.

Инструкции за безопасност за батерии, акумулатори и бутонни клетки

Внимание: да не се деформират или повреждат, да не се изхвърлят в огън, да не се използват заедно батерии от различни видове, да не се използват заедно батерии от различни типове или марки, да не се смесват нови различни, да не се отварят или разглобяват, да не се предизвиква късо съединение, да не се нагряват, да не се поглъщат, да се пазят от достъп на деца, да не се презареждат, да се спазва полярността [+/-] при поставяне.

ВНИМАНИЕ! Да се съхранява на място, недостъпно за деца! Поглъщането може да доведе до изгаряне, перфорация на меките тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщането. Незабавно потърсете медицинска помощ.

SK Informácie o životnom prostredí / likvidácia

Primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Spotrebitelia sú zo zákona povinní likvidovať primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie.

Primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie môžete bezplatne odovzdať odovzdať na zberném mieste vo vašej obci/okrese nebo v obchodech, aby mohly být ekologicky likvidovány a aby mohly být znovu získány cenné suroviny. Nesprávná likvidace může mít za následek uvolňování toxických látek do životního prostředí, které mohou mít škodlivý vliv na lidi, zvířata a rostliny.

Obaly likvidujte po roztřídění podle typu materiálu: Karton a lepenku odevzdejte do sběrny odpadového papíru, fólio do sběrny druhotných surovin.

Bezpečnostné pokyny pre batérie, akumulátory a gombíkové články

Upozornenie: nedeformujte a nepoškodzujte, nevhadzujte do ohňa, nepoužívajte spolu batérie rôzneho veku, nepoužívajte spolu batérie rôznych typov alebo značiek, nepoužívajte spolu nové a použité batérie, nerozoberajte ani nerozrezávajte, nevytvárajte skrat, zahrievajte, udržujte mimo dosahu detí, nenabíjajte nenabíjateľné batérie, dodržiavajte správnu polaritu [+/-].

UPOZORNENIE Uchovávajte mimo dosahu detí! Prehltnutie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu objaviť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

HU Környezetvédelmi információk / Ártalmatlanítás

Ne dobja a régi elemeket és akkumulátorokat az újratölthető elemeket a háztartási hulladékkal együtt. A fogyasztók törvényileg kötelesek az elhasználtelemeket elemeket és az újratölthető elemeket elkülönítve ártalmatlanítani.

Az elhasználtelemeket elemeket és az újratölthető elemeket ingyenesen leadhatja a településen/kerületben vagy az üzletekben található gyűjtőhelyen, így azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerhetők vissza. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében a környezetbe kerülő mérgező anyagok ártalmasak lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre.

A csomagolást megfelelően szelektálja: Papír az újrahasznosító papírgyűjtőbe, műanyag a műanyaghulladékba.

Biztonsági utasítások az elemekhez, akkumulátorokhoz és gombelemekhez

Figyelem: ne deformálódjon vagy sérüljön, ne dobja tűzbe, ne használjon különböző típusú elemeket együtt, ne használjon különböző típusú vagy márkájú elemeket, ne használjon együtt új és használt elemeket, ne nyissa fel vagy szerelje szét, ne okozzon rövidzárlatot, ne hevítse fel, ne tartsa gyermekektől távol, ne tölts fel a nem újratölthető elemeket, a behelyezésükor tartsa be a polaritást [+/-].

FIGYELMEZTETÉS Gyermekektől távol tartandó! Lenyelése vegyi égési sérülésekhez, lágyszövetek átfúrásához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül kialakulhatnak. Forduljon azonnal orvoshoz.

SE Information om miljö / Avfallshantering

Batterier och uppladdningsbara batterier får inte slängas med hushållsavfallet. Konsumenter är skyldiga att återvinna använda batterier och uppladdningsbara batterier.

Förbrukade batterier och uppladdningsbara batterier kan lämnas in kostnadsfritt på en återvinningsstation i din kommun eller i affären för att de ska kunna återvinnas på ett miljövänligt sätt och så att värdefulla råmaterial kan återvinnas. Om batterierna inte återvinns på rätt sätt kan giftiga ämnen släppas ut i miljön som kan vara skadliga för människor, djur och växter.

Förpackningen ska sorteras efter material: Papper och kartong i pappersinsamlingen, plastfolie i plastinsamlingen.

Säkerhetsinstruktioner för batterier, ackumulatorer och knappbatterier

Varning: får inte förvrängas eller skadas, får inte kastas i eld, får inte olika typer eller märken, blanda inte nya och gamla, får inte öppnas eller tas isär, får inte kortslutas, sätt i korrekt, förvara utom räckhåll för barn, ladda inte upp icke uppladdningsbara batterier, observera polariteten [+/-].

VARNING Förvaras utom räckhåll för barn. Sväljning kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter förtäring. Sök omedelbart läkarhjälp.

ES Indicación relativa al medio ambiente / eliminación

Las pilas y los acumuladores no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Los consumidores tienen la obligación legal de desechar pilas y acumuladores de forma selectiva.

Las pilas y los acumuladores pueden entregarse sin coste a un centro de recogida de su municipio/barrio o a determinados comercios, de modo que puedan desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente y puedan recuperarse las materias primas que poseen. En caso de una eliminación inadecuada, pueden liberarse sustancias tóxicas al medio ambiente que pueden tener consecuencias nocivas para los seres humanos, los animales y las plantas.

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales: La cartulina y el cartón deben depositarse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la recogida de reciclaje de plásticos.

Instrucciones de seguridad para pilas, acumuladores y pilas de botón

Precaución: no deformar ni dañar, no tirarlo al fuego, no mezclar diferentes tipos o marcas, no mezclar nuevo y usado, no abrir ni desmontar, no cortocircuitar, no calentar, no ingerir, mantener fuera del alcance de los niños, no recargar pilas no recargables, colocar correctamente respetando la polaridad [+/-].

ADVERTENCIA Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de partes blandas y muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Acuda inmediatamente al médico.

SK Informácie o životnom prostredí / likvidácia

Primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Spotrebitelia sú zo zákona povinní likvidovať primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie.

Primárne (jednorazové batérie a dobíjacie batérie môžete bezplatne odovzdať odovzdať na zberném mieste vo vašej obci/okrese nebo v obchodech, aby mohly být ekologicky likvidovány a aby mohly být znovu získány cenné suroviny. Nesprávná likvidace může mít za následek uvolňování toxických látek do životního prostředí, které mohou mít škodlivý vliv na lidi, zvířata a rostliny.

Obaly likvidujte po roztřídění podle typu materiálu: Karton a lepenku odevzdejte do sběrny odpadového papíru, fólio do sběrny druhotných surovin.

Bezpečnostné pokyny pre batérie, akumulátory a gombíkové články

Upozornenie: nedeformujte a nepoškodzujte, nevhadzujte do ohňa, nepoužívajte spolu batérie rôzneho veku, nepoužívajte spolu batérie rôznych typov alebo značiek, nepoužívajte spolu nové a použité batérie, nerozoberajte ani nerozrezávajte, nevytvárajte skrat, zahrievajte, udržujte mimo dosahu detí, nenabíjajte nenabíjateľné batérie, dodržiavajte správnu polaritu [+/-].

UPOZORNENIE Uchovávajte mimo dosahu detí! Prehltnutie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu objaviť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

RO Informații privind mediul / Eliminare

Nu aruncați bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să elimine separat bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile.

Bateriile primare (de unică folosință) și bateriile reîncărcabile pot fi predate gratuit la un punct de colectare din municipiul/districtul dumneavoastră sau în magazine, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic și să poată fi recuperate materii prime valoroase. Eliminarea necorespunzătoare poate duce la eliberarea în mediu a unor substanțe toxice care pot avea efecte dăunătoare asupra oamenilor, animalelor și plantelor.

Eliminați ambalajele după ce ați sortat în funcție de tipul de material: Cartonul și cartonul la deșeuri de hârtie, se folie la colectarea pentru reciclare.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii, acumulatori și pile cu buton

Atenție: nu deformați sau deteriorați, nu aruncați în foc, nu folosiți împreună baterii de diferite tipuri sau mărci, nu folosiți împreună baterii de tipuri sau mărci diferite, nu folosiți împreună baterii noi și uzate, nu deschideți sau demontați, nu scurtcircuitați, nu încălziți, nu înghițiți, nu lăsați la îndemâna copiilor, nu reîncărcați bateriile care nu sunt destinate reîncărcării, respectați polaritatea [+/-] la introducere.

AVERTIZARE A nu se lăsa la îndemâna copiilor! Înghițirea poate provoca arsuri, perforarea țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.

LT Informacija apie aplinką / Šalinimas

Nešmeskite pirminių baterijų (vienkartinių) ir įkraunamų baterijų kartu su buitinėmis atliekomis. Vartotojai teisėtai įpareigoti pirminės (vienkartinės) baterijas ir įkraunamas baterijas atiduoti atskirai.

Pirminės (vienkartinės) baterijas ir įkraunamas baterijas galite nemokamai atiduoti jūsų savivaldybės (rajono) surinkimo punkte arba parduotuvėse, kad jos būtų tvarkomos aplinkai nekenksmingu būdu ir būtų galima atgauti vertingas žaliavas. Del netinkamo šalinimo į aplinką gali patekti nuodingų medžiagų, kurios gali turėti žalingą poveikį žmonėms, gyvūnams ir augalams.

Pakuotės išmeskite atskirose pagal medžiagą tipą: Kartoną ir kartoną – į makulatūrą, plėvelę – į antrinių žaliavų surinkimo skirtinę.

Baterijų, akumuliatorių ir mygtukinių elementų saugos instrukcijos

Dėmesio: nedeformuokite ir nepažeiskite, nemeskite į ugnį, nenaudokite skirtingų tipų arba rūšių akumuliatorių, nenaudokite skirtingų tipų ar prekės ženklų akumuliatorių, naudodamiesi ir naudokite, nepakraukite trumpojo jungimo, įdėkite teisingai, laikykite atokiau nuo vaikų, nebandykite įkrauti baterijų, kurios nėra skirtos įkrauti, laikykitės poliškumo [+/-].

DENESIS Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje! Prarijus galima nudegti, perforuoti minkštuosius audinius ir mirti. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po nuryjimo. Nedelsdami kreipkitės į gydytoją.